GE_GERICHTE ATAS/1038/2007 vom 26. September 2007

GE Cour de justice, 2007-09-26, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_1038_2007

FR: GE_GERICHTE ATAS/1038/2007 du 26 septembre 2007

IT: GE_GERICHTE ATAS/1038/2007 del 26 settembre 2007

Volltext

■ ■■■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■ ■■■■■ ■■ ■ ■■■■ ■ ■■ ■■!■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■ ■■"

■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■■ ■ ■

■ ■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■ ■ ■#$%&'#$%%(■)■■■#*%&+#$%%(■,,■) ■-),.■-■■■■ ■■■■)■■■■■ ■■■■ ■■■■-,■■■■■■ ■■■■.■■■■■ ■■■■ /■■■ 0 ■ $1 ■■■2■■■ /■■■ $%%(■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■ ■ !■■■"#■#■■■ ■■■■ ■ ■■■■■■■ ■ ■■■ ■■■$■■■ ■■■ ■ ■ !■ ■■■■ ■■■■■ ■■■ ■■■■■■$■■■

■ ■%$■■■ &'■&&■■■■(■ ■■■ ■■■■■■■$■■■)■■■ ■■■■) ■■■ ■*+ ■,■■■■ -■ (■ ■ ■■■ ■■■ & ■ ■ ■■■ ■&■■■■■■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■%$■% ■■■ ■■■■■■ "%■■■■■■.■ /$■■■"■■■■■0■ ■■■ ■■■■1■,■■■■ -■ ■!2■■■■■$■■■■■■

■ ■ ■ ■ ■ ■ 34+5634++7■ 438 ■■■ 3■.) 9# ■■■$■:■0■ ■■■%■■■■■;■ ■$■■■4++7 ■■■■■5 $■■■■ ■■■■ ■■■■■ ■■■ ■ ■!■■■ 9 ■ ■■■■ 967+ ■ ■%■ ■ ■■■ ■■■$■■■ ■■■!■■■■■967+ ■ ■$!■■■■■■■■■%■■■■■■5■2!>$ ■$■966*#■■■ 4# &■■■ ■■■■■■■= 22$■■■?■■■■■:■0■ ■■■%■"$!■ %! ■■■■■ $ /■■■■■■■■■"$■ $■■■■■■"$!> @■■■■■■"$ 2■■■■ ■■■■■■■■■■A■ ■■■"■$■■■=■■■■■■ ■■■■■!" ■B■■■■$■■■%■■■■■ ■$ ■0■#■ 5# ■■■■:■0■ ■■■%■■■■■■ > $■■■■■■%■■■■>■■■■■■!2 ■ % 2■■■■■98■ ■ ■4++7■■■%■■■■!%!■%$■■■■ ■■■■C 22 ■■■■ ■■■■ $ /■■■■■■■■■■!■■■■■■■■4*■ ■ ■4++7■" ■$■■■B!■■■% ■■■■■■"■$%■0■#■ *# ■■■■ $ /■■■■■■■■■■!■■■■■■■ ■%■$"■■■■!■■■■■■ ■■■% %■% ■■■■■!2■■■■■$■■■■■■■■■■■■■■■"$ ■■■%■■■■■■■ ■ ■ ■■ A■■■$■■■■■■ ■%■■■%■■■■■■■■> $■■■■■■■■■■■■"■$% ■■■■■■A■ ■■■■■$■■■%■■■■■ ■$ ■0■ ■■■ %■ ■■■%$■■■■■■5■2!>$ ■$■966*■■■%■■■■■98■ ■ ■4++7#■ 8# ■■■■■ ■>■■■% 0■% ■■■■■■■ $ /■■■■■■■■■■!■■■■■ ■%■"■$ ■■■■C!%■/■ $■■■■■■2■ %■■■■■ >■■■%■D■ &C■0 ■■■■■%■■■■■■■> $■■■■■■"$!> @■■■■■■■■■■■ ■■■■■■$D■ ■■■$■ ■■■%%$■■■ ■■■■ 95■ :■ ■■■ 4++7 ■ '■ ■■■ -■■■■ ■■■■■ ■ ■■■ A■■■■ A■■■■ ■■■■ "!$ ■■■■ ■C■22 ■ ■% ■■■■■■■■ ■■■■■■$■■■■%■■■■■9■$■:■■> ■$■4++5■■■■■5+■■■■"%■ /$■■■4++5 ■■■■%■■■■■■ ■ ■■■■!"■$%■" ■$■■■■■■■B A■■■#■■■■■■■"$!■ ■■■■■> $■$■E■■■■■■■"$■■■%■% ■■■■■■■ /$■■■"■■■■■0■■■ ■■■■ 4*C946■ 2$#■ 78■ ■■■■ ,■■■ -■ ■■■■■ ■■■ ■■■%■■■ ■■■■ 9?■ :■■> ■$■ 4++5■ ■%■ ■> $■ >■$■!■ ■■■■ "$■■■%■% ■■■■■■■ $% ■■■■■■4?C4+*■2$#■*8■■■■■■■" ■$■4++5#■■■■■■"$■■■%■% ■■■■■■■ /$■■■ "■■■■■0■■■■■■1■99C?+5■2$#■8+■■■■■■■ ■%$■■■!%!■$■E■■■■■■■&'■&&■■■■(■■■■■■5■■■ >■ /$■■■9666#■ &'■&&■■■■(■ ■■■■■■■■■■■■■%%$■■■■■■45■:■ ■■■■%■4++7 ■ ■■■

A■■■A■■■■■■■"$■■%■% ■■■■■■■ $% ■■■■■■ ■■ ■■■■■■$■■■■■5+■:■
■■4++?■■C!■<>■■1■;C?95■2$# ■ ■%■■%■■ $$■■" ■■■■■%■1■■■■■"!$
■■■ ■■■■■ % ■■% ■■■■■"$ @■■■■■#■ ■■■■■■■ ■■■ ■$$ ■$■■■■■5■ ■
F%■4++7 ■&'■&&■■■(■■"$!■ ■■■A■■■■■■■■■ ■■■■■■$■■■!%!■ ■22 ■
!■ ■■■ 9■$■ :■■> ■$■ 966*■ ■■■ 59■ ■!■■ /$■■ 4++*■ ■■"$ ■ %■
■■■■■■■ ■> $■ ■■■■■ ■■!■ ■■$■■%■ ■■■ ■$ ■0■ ■ ■■$■ ■■ ■C■>■ %■
"■■■ ■■■ $■■ 48■ ■■■■■ ■%■ ■■■■■■■■ "$■■%■% ■■ ■■■ ■ /$■■
"■■■■■0■■■C■■!%!■%$■■■2!$!■■■C■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■% %■%
■■■■■■"$!> @■■■■■#■

■ ■ ■ ■ ■ ■ 34+5634++7■ 538 ■■$■"■ ■■■■■4*■■ F%■4++7
■&'■&&■■■(■■■■■■■■ $■■ ■■ A■!■A■■■■■■■"$■■%■% ■■■■■■■ $%
■■ ■■■■■■ ■■■■■■$ ■■■■■: ■$■■■■■■ > $■■ ■■C!■<>■■1■;C765■2$#■ ■■
■%■■%■■ $$■■" ■■■1■■■■■ "$■■%■% ■■ ■■■ ■ $% ■■ ■■■ 5+■:■
■■4++? ■■■%■■■■■■■■■■ $% ■■■■■■■ ■%$■%■■■■■"$!> @■■■■■ ■ ■:
$!■■■■■■ ■%!$G%■■■■■■■:■■A■C■■■: ■$■■■■■■ > $■■■#■■■■■"$■■■%■%
■■■■■■■ /$■■■"■■■■■0■■■■■■ ■■ ■■■■■■$■■■■%■■■■%■■■■■■ ■■%■/■
A■!■■■■■"$ @■■■■■#■ &C■0 ■■■■■%■■■■■■■> $■■■■■■"$!>
@■■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■$■■■■■D■ ■■■■■■ ■■■ ■■%%$■■■ ■■■ 59■
:■ ■■■■%■ 4++7 ■ &'■&&& ((■ ■■ ■■ A■■■ A■■■ ■■■ "!$ ■■■ ■C■22 ■
■% ■■■■■■■■■■■ ■■■■■$■■■■■■■■%■■■■■9■$■■■ >■
/$■■■4+++■■■■■9■$■■■>$ ■■■4++9■■■%■A■■■■■■■ "$■■■%■% ■■■■■■■ $%
■■■■■■;9*■2$#■68■■■■!%!■%$■■■■2!$!■■■■■■■■%■■■■■■4;■
■$■■■4++4■■■■"$ @■■■■■ ■ ■%■ ■■■■ "$■■■%■% ■■■■■■■ $%
■■■1■■■■■■■%■■■■■■■!"■$% ■>■$■!■■■■■■■■"
$■■■■■C!■<>■■1■;9?■2$#■68#■ ?# ■■■■ ■ ■■■ ■■■%■■■ ■%■ !%!■ %$■■■■
■■■ ■■B■ "■$% ■■■■ ■■■■ ■■■%■■■ ■■■■ 99■ ■■■"%■ /$■■■ 4++7#■ ■■■■ :■$ ■
■% ■■■■■■$■■■■ ■■ A■!■A■C1■■■!2■■■%■■■C /■■■$>■% ■■■■■C ■
■■■■■4*■■■■"%■ /$■■■4++7 ■■■■■ ■$$G%■■■■$■
%■$■■■■■■■■$■■■■%%■■■/■■■■#■ 7# ■■■■■C■/■■■■■■■■C /:■■■%
■■■■■■■■■■■■■■!■■■ ■2 B! ■■■■■■■■■■■■■■!%!■0■$■!■■■1■:■0■$#■

■■ ■,■.) 9# ■C■$%#■48■■■■■■■■■■ ■2!■!$■■■■■■■$■■■■■■
/$■■■"■■■■■0■■■■■■■■■■■"$!> @■■■■■■"$ 2■■■■ ■■■■■■■ ■ > ■
■■■■■■■ ■■■■$> >■■%■■■■%■ ■>■■■ ■ %!■■■■■97■■!■■■ /$■■■9665■I■(■■J
■■■■%$!■■■■■> 0■■■■$■■■■■ 9■$■:■■> ■$■4+++ ■$ $■■■#■■■
$■A■■■■■■■■■ ■: ■%■■■■■■■ ■%■ "■■■■■K■■■■
$■■■■■$■■■■■"$■■■%■% ■■■■■■■ $%
■■■1■"■$%■0■$■I■$%#■944■■%■945■ ■■■■ > ■■)■ J ■ ■■■■:■0■■■■■■■
■■■■■■■■ > $■■■■■
"!%■■%■■■■■■■■■■■■■■■C■$%#■75■■■■#■9■■■■■■■■■
■2!■!$■■■■■■■$■■■■■ "$!> @■■■■■■ "$ 2■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■ 48■ :■ ■■
96;4■ I■■■J ■ ■ %■ 1■ ■■■■<>■■ ■■■■ $ /■■■■■■ ■■■■%
■■■■■■■■■■■■■■$■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■"■ ■■■■■■9■$■■■ F%■4++5 ■■
% ■■"$ $■■■#■

■ ■ ■ ■ ■ ■ 34+5634++7■ *38 4# &■■■ ■■■■C■$%#■44■■(■■■■I■
■>■■■■■■%■■■■■$■■■■■> 0■■■■$■■■■"■ ■■■■■■9■$■:■■> ■$■4+++J
■■■■■■■■■ ■■■■ ■ > $■■■ ■ ■■■■■ "$■■■%■% ■■■■ ■■■■ ■ $% ■■■ ■■A■

■■■■ ■■$■■%■ ■■■ ■$ ■0■■ ■ ■%■ "■$%■0!■■■ ■ ■2 $!
■■%■■■B■■$%#■944 ■945 ■9*9■■%■9*4■
.■■■■■■$%#■5■1■8■■(■■■■C■""■ A■■■%■ "■$■■■■■ 0 ■■■■■
■%■■%■1■%$■■■2!$■$■I■■#■9J#■■ ■$■■=■A■■■■ ■: ■%
■■■■"$■■%■% ■■■■■ ■ $% ■■1■"■$%■0■$■■ $$■■" ■■■1■■■■■
22!$■■■■■■■%$■■■■■"$■■%■% ■■■■■■ $% ■ ■■■0 ■■%!■■ ■■■■
■> $■■ ■■■ ■ /$■■ "■■■■0■■ ■B ■%■■%■ !>■■%■■■■■ ■■%■ ■■■
■■%■ ■■■ ■ > $■■ ■ ■%■ ■■■ "$■■%■% ■■■■■■ $% ■ ■■■0
■■%!■■■■■■■> $■■■■■■ /$■■"■■■■0■■■B ■%■■%■!>■■%■■■■■
■■%■ ■■■ ■■%■■■■■■■■ ■■■■■ ■■■■■ ■$
■0■■I■2#■■$%#■4*■■(■■J#■■ ■$■■■■■■■■■■■ ■ ■■■: ■%■■ 1■ ■■■
"$■■%■% ■■ ■■■ ■ $% ■■ ■%■ 1■ ■C■> $■ ■■■ ■ /$■■ "■■■■0■■ ■B
■%■■%■ ■■■ ■■%■ ■■■ ■■■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■$ ■0■■ ■■■■
■%!$G%■■■■■■ ■■■ ■■%■■■■■ > $■■■ I (■94;■■■45+.■

(■946■■■***J#■ ■■■ ■K■■" $ ■$■ 966* ■ ■K■■%$■■ "■$%■ ■■■ 98■ ■
■4++7 ■■■%■■1■■■A■■■■■■■■■:■0■ ■■%■■■■■ >
$■■■■■%■■■>■■■■■B!■■% $■#■ 5# &■■ ■■ ■■■■ ■ ■■ ■■%■■ "$ ■■
%■ ■ ■■■ "$■■%■% ■■ ■■A■ ■■■ "■■■■■%■ ■■■ ■$ ■0■■ "■$■ ■■■
■■ ■■■■■$■■■%■■■■;C765■2$# ■■ ■%■■■■ % ! ■■
%■*C56?■2$#■8+■$■> ■■%■1■■ ■■■B)!" ■■■#■ ■■■"$■■%■% ■■■■A■
■■■"■$■■■■■■ ■■■■$■■■■■■■$■■%■■■■ ■$
■0■■■C!■<>■■A■■■%■1■■■■■■1■ ;9?■2$#■68 ■■ ■%■■■■ % ! ■■
$$■■" ■■■■%■1■*+;■2$#■8+ ■$■> ■■%■■■■■■ ■■■■■$#■ ■■ ■
■C■■%■ ■■■ ■■$■ ■$■ A■ ■ ■ %■ 1■ ■ ■■ ■B)!" ■■■■ ■■■ ■%■■%■
■■■ 5C6;;■ 2$#■ I*C56?■ 2$#■ 8+■)■ *+;■2$#■8+J#■ *# ■2 $! ■■%■ 1■ ■■■
:■$ ■"$■■■■■■■ ■ ■■"■ ■■ ■■■ : ■$■ ■!%■$ ■■■%■ " ■$■ ■■■
"■$%■0■■ :■■A■C■■■ ■■%■■■■%$■■■2■$%■■■■■■■"$■■%■%
■■■■■■■ $% ■■ ■■■■■■■■■■■ ■■$■ ■■■■■ ■: ■%■ ■ > $■!■/!■!2 ■ ■
$■■■■■■■■%%■■"$■■%■% ■■■■■$ %■1■■■■■ ■%!$G%■■■ "■■■■%
$■■■■■$■■■■ ■%■■%■■■■■■■■■)■ #■ ■■■ ■%!$G%■■■
■%■■■■■■■!■■■■■%■■B■ ■ ■ ■■!0■■■■■■ ■■■C■$%#■94■ ■■■■C
$■ ■■■■■■■■■■$■■■■"$!> @■■■■■"$ 2■■■ ■■■■■■■> ■ ■■■■■■■
■■■$> >■■%■■■%■ ■>■■ ■ %!■ ■■■9;■■>$ ■■96;*■I■■■■4J■ ■■■■■■
■■■■■%■■B■$!0■■ ■■%■ $■ ■■ ■■■■■■)■ ■■■%■■■"!$ ■■$■ I
(■946■■■488■■ ■■ ■#■5J#■ 8# ■■■■■■! ■■ ■■%■■■■■■$■■"■$E■
■■■■"$ ■!■■$■■!%■■%■0$■%■ %■■I■$%#■75■■■#■4■■■■■■■%■■
;6-■■■#■9■■■■■■■■■ ■■■$■■■■"$ ■!■■$■■■■■ ■ ■%$■%
>■■■■■■94■■■"%■ /$■■96;8J#■ ■ LLL■ ■

■ ■ ■ ■ ■ ■ 34+5634++7■ 838

■■, ■■■ !■).3■■ ■■),.■-■■■ ■■■)■■■■■ ■■■ ■■■-,■■■■■■ ■■■.■■■■■

9# ■■> %■■&'■&&■■■(■■1■%$■■■2!$■$ ■■■■■■ "%■■■■■■■ ■■ ■■$■■
■■ ■%$■%■ ?+?4+ ■ ■■■■■$■■■■■■ ■M■ ■ ■■■ ■ ■■ ■■■ 5C6;;■ 2$#■ 1■
■■■ (■ ■ ■■ ■ ■ & ■ ■ ■■ ■&■■■■■■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■%$■% ■■■■■■■■
"%■■■■■■■■ /$■■"■■■■■0■ ■ ■■■■2■>■■■$■■■■■■■■■ ■■ ■ ■&■■M■ ■■
■■ ■A■■■■■■■■ ■%!$G%■■ ■ "■■■■■% $■■■■■■■■■■■■■■■■■■ ■■
■!$■■%■ ■■ ■■%■2 $ ■$■$■■ ■$■■■■ ■%$■■■■■■"$!■■■■%■■$$G%■

[redacted]

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.